

# 2025-26 年度插班入學申請須知(下學期) Notes for 2025-26 Transfer Application (2<sup>nd</sup> Term)

### 報名辦法 Application Method

- 褫交申請 Submission of Application
  - ◆ 申請表格可於學校網頁下載
    - Application form can be downloaded from the school website.
  - ◆ 報名日期: 2025年11月3日至12月5日
    - Application period: 3<sup>rd</sup> November to 5<sup>th</sup> December, 2025
  - ◆ 辦公時間: 上午 8:30 至下午 4:30 (星期一至五)及上午 9:30 至中午 12:00 (星期六) Office hours: 8:30 am to 4:30 pm (Monday to Friday) & 9:30 am to 12:00 noon (Saturday)
  - ◆ 如有查詢,請致電 2606 0670 或電郵 admissions@fssas.edu.hk 與本校入學組聯絡。
    For any enquiries, please contact our Admissions Department at 2606 0670 or email us at admissions@fssas.edu.hk.

#### ● 申請程序 Application Procedure

填妥申請表後,須連同以下文件於辦公時間內親身交回本校,逾期恕不受理:

The completed application form should be submitted <u>in person</u> with the following items during office hours. Late submissions will not be processed.

- ◆ 近照一張(請貼在申請表的空格上)
  - A recent passport photo affixed on the application form
- ◆ 申請人之身份證明文件副本
  - Photocopies of the applicant's identification document(s)
- ◆ 2022-23、2023-24 及 2024-25 年度所有成績表或評核證明<u>副本</u> Photocopies of all report cards for the 2022-23、2023-24 及 2024-25 academic year
- ◆ 申請表上所申報之課外活動及/或獎項證書副本
  - Photocopies of certificates of extra-curricular activities and/or awards as indicated in the application form (if any)
- ◆ 不多於五頁之個人履歷(如有)。
  - A student portfolio with not more than 5 pages (if any).
- ◆ 學校地址:九龍油塘邨第二期 (油塘港鐵站 B 出口) Phase 2, Yau Tong Estate, Yau Tong, Kowloon (Yau Tong MTR station Exit B)
- 報名費(港幣\$75) Application Fee (HK\$75)
  - 如申請人獲邀出席筆試,家長須於筆試當天繳交費用。

If the applicant is invited to attend the written test, parents are required to pay the fees on the test day.

● 申請插班要求 Application for Transfer Requirements

視乎申請人的在校表現:操行、語文能力、分析及統合能力、學術以外表現等,筆試及面試表現,自 我管理、溝通能力、協作能力及家長支援等。

Based on the applicant's performance in present school, including, but not limited to, conduct, language ability, analytical and integration skills, non-academic performance, written & individual interview performance, self-management skills, communication and cooperation skills, parental support, etc., will be considered.





#### ● 面試安排 Interview Arrangement

◆ 在校表現符合本校入學要求之申請人將於 12 月 9 日獲電郵通知參加 12 月 13 日(上午)的入學筆 試。

Shortlisted applicants who have met our school entrance requirements will be notified to attend the written test on 13<sup>th</sup> December (AM session) via email on 9<sup>th</sup> December.

- ◆ 筆試考核範圍:中文、英文及數學
  - Areas of assessment: English, Chinese and Mathematics
- ◆ 如成功通過筆試,申請人及其家長將獲電話個別邀請出席面試。
  Applicants who pass the written test will be invited to the interview with their parents by phone in due course.
- ◆ 當有學位空缺時,本校將根據面試生的候補位置,通知家長有關取錄事宜。 Applicants on the waiting list may receive an offer when seats become available.

#### ● 取錄條件 Selection Criteria

- ◆ 能以全英語學習,中文水平良好之品學兼優生,或; competent to learn in an English environment, proficiency in Chinese and good performance in both academics and conduct, or;
- ◆ 體藝上有出眾成就之品學兼優生 outstanding achievements in Sports or Art and good performance in both academics and conduct

## ● 學費 Tuition Fee

- ◆ 現時全年學費為\$44,000,分十期繳交。
  - The current annual tuition fee is \$44,000. Payment will be made in 10 installments;
- ◆ 2026-27 年度開始可能有所調整,申請有待教育局審批,請家長留意本校稍後之公佈。Pending approval from the EDB, the school fee may be adjusted starting from the 2026-27 school year. An update announcement will be posted on our website as soon as it becomes available.

#### ● 獎學金計劃 Scholarship Scheme

成績為全級首 10 名,操行 A-或以上,並通過入學筆試及面試,首學年學費全免。入學後成績若維持於首 20 名內,操行 A-或以上,經校方批核,可繼續豁免在學期間學費。

Upon a satisfactory performance in the admission assessment and interview, cross-district students with an overall ranking in the top 10 of their year level, and with grade A- or above in conduct, will be offered to waive the school fees of the first academic year. If the student remains at the top 20 for the entire school year and obtains grade of A- or above in conduct, and with the school's approval, the school fee will continue to be waived.

## ● 助學金計劃 Fee Remission Scheme

本校備有半額/全額助學金計劃,為有需要的學生提供協助,詳情請參閱學校網頁。

Our school provides full/partial tuition fee remission for students with financial needs. Please refer to our school website for details.



# 插班入學申請表

## **Transfer Admission Application Form**

|   | 申請入詞<br>Level App                  |          |                    |                  | Sch                                  |  | 計入讀學年<br>ar Applying | 交表日期<br>Submission Date |             |   |
|---|------------------------------------|----------|--------------------|------------------|--------------------------------------|--|----------------------|-------------------------|-------------|---|
| □小— P.1 □小□   | 二 <b>P.2</b> 口小三                   | E P.3    | □小四 P.4            | □小五 P.           | .5 2025                              | 5 <b>-26</b>                               | ▼學期 2 <sup>nd</sup>  | Term                    |             |   |
| 申請人資料 (請用正楷填寫,並在適當方格加上✓ 號。)<br>Applicant's Particulars (Please complete in <u>BLOCK LETTERS</u> and tick✓ the appropriate box(es).) |                                    |          |                    |                  |                                      |  |                      |                         |             |   |
| 中文姓名<br>Name in Chinese   |                                    |          | 英文姓名<br>Name in E  | nglish           |                                      |  |                      | 性別 口<br>Sex             | 男 □女<br>M F |   |
| 出生日期 (日/月/ <sup>年</sup><br>Date of Birth (dd/m  | 出生地點<br>Place of Bi                | rth      |                    | 國籍<br>Nationalit | у                                    |  |                      |                         |             |   |
| 證件類別 [Document Type   | □ 香港出生證<br>HK Birth Ce             |          | te/HK ID.          | Oth              | 他 (請註明)<br>iers (Please spe          | cify)                                      |                      |                         |             | Student's Photo<br>學生近照   |
| 證件編號<br>Document No.  |                                    |          |                    |                  | 期 (日/月/年)<br>dd/mm/yyyy)             |  |                      |                         |             |   |
| 家長是否透過「高<br>Do parents utilize th   |                                    |          |                    | S) to enter H    | long Kong?                           |  | □是 Yes               | □否 No                   |             |   |
| 住宅電話<br>Home Tel. No.   |                                    |          | 聯絡電話<br>Contact Te | el No.           |                                      |  | 聯絡電郵<br>E-mail       |                         |             |   |
| 居住地址<br>Residential 中文<br>Chin  | nese                               |          |                    |                  |                                      |  |                      |                         |             |   |
| Address 英文<br>Engl<br>通訊地址 (如與居   | lish                               | 即不       | 須捕寶\               |                  |                                      |  |                      |                         |             |   |
| Correspondence Ad<br>家中使用語言   |                                    | olank it | f same as al       |                  | □普通話                                 | 口甘畑  | (請註明)                |                         |             |   |
| Language(s) spoken  | at home                            | -        |                    | 更米品<br>Cantonese | Putonghua                            | Othe                                       | rs (Please spe       | ecify)                  | 1           |   |
| 現就讀學校名稱<br>Name of Current Sc   | hool                               |          |                    |                  |                                      | 地區<br>Distri                               | 現就讀班約<br>Current Lev |                         |             |   |
| 曾就讀幼稚園名稱<br>Name of Kindergart<br>Previously Attended   | en                                 |          |                    |                  |                                      | Have you ever applied □是 Yes □否 No □小一 P.1 |                      |                         |             | 報讀年級 Level applied for<br>□小二 P.2 □小三 P.3<br>□小五 P.5            |
| 轉校原因<br>Reason(s) for transf  |                                    |          |                    | -                |                                      |  |                      |                         | 1 - 1       | 3 1.0   |
| 家長/監護人資料  | i                                  |          |                    |                  |                                      |  |                      |                         |             |   |
| Parents'/Guardia  |                                    | ion      |                    |                  | Τ                                    |  |                      |                         |             |   |
| 中文姓名  |                                    | 父親       | 見 Father           |                  |                                      | 母親!  | Mother               |                         | 密           | 盖護人 Guardian  |
| Name in Chinese<br>英文姓名   |                                    |          |                    |                  |                                      |  |                      |                         |             |   |
| Name in English 聯絡電話  |                                    |          |                    |                  |                                      |  |                      |                         |             |   |
| Contact No.<br>職業<br>Occupation   |                                    |          |                    |                  |                                      |  |                      |                         |             |   |
| 職位<br>Position  |                                    |          |                    |                  |                                      |  |                      |                         |             |   |
| 工作機構<br>Organization  |                                    |          |                    |                  |                                      |  |                      |                         |             |   |
| 校友<br>Alumni  | □油塘 Yau To<br>□小西灣 Siu<br>畢業年份 Yea | Sai Wa   | n 口北角 N            |                  | □油塘 Yau To<br>□小西灣 Siu S<br>畢業年份 Yea | ai Wan                                     | □北角 Nort             | h Point [               | □小西灣 Siu S  | ng □觀塘 Kwun Tong<br>sai Wan □北角 North Point<br>r of graduation: |



| 學校教學語言 Language taught in lesson        |                                  |   |   |   |  |  |  |  |  |
|---|----------------------------------|---|---|---|--|--|--|--|--|
| 科目 Subject                              | 中文 Chinese                       | 英文 English  | 數學 Maths  | 常識 General Studies                              |  |  |  |  |  |
| *主要教學語言<br>Language taught in<br>lesson | □廣東話 Cantonese<br>□普通話 Putonghua | □全英語 Full English<br>□英語以普通話輔助 English with Putonghua support<br>□英語以廣東話輔助 English with Cantonese support | □英語 English<br>□廣東話 Cantonese<br>□普通話 Putonghua | □英語 English<br>□廣東話 Cantonese<br>□普通話 Putonghua |  |  |  |  |  |

<sup>\*</sup>請在適當的方格加上(✓)號 Please tick (✓) as appropriate

| 校內最         | 校內最近兩年成績表現 The most recent results in two years |           |                 |                |                |               |               |                 |                |               |               |               |               |                                   |               |                                   |                     |                 |               |
|-------------|---|-----------|-----------------|----------------|----------------|---------------|---------------|-----------------|----------------|---------------|---------------|---------------|---------------|-----------------------------------|---------------|-----------------------------------|---------------------|-----------------|---------------|
|             | 測驗  | 月份        |                 | 中              | 文 <b>C</b> hin | ese           |               |                 | 英              | 文 Engl        | ish           |               | 數學!           | Maths                             | Gen           | 識<br>eral<br>dies                 |                     | 次<br>ink        | 協会            |
| 班別<br>Class | Test<br>考試<br>Exam                              | Mont<br>h | 時聽<br>Listening | 說話<br>Speaking | 閱讀<br>Reading  | 寫作<br>Writing | 總分<br>Overall | 時聽<br>Listening | 說話<br>Speaking | 閱讀<br>Reading | 寫作<br>Writing | 總分<br>Overall | 卷一<br>Paper 1 | 卷二 <sup>(如有)</sup><br>Paper 2 (if | 卷一<br>Paper 1 | 卷二 <sup>(如有)</sup><br>Paper 2 (if | 全<br>班<br>Clas<br>s | 全級<br>Leve<br>I | 操行<br>Conduct |
| e.g.3<br>A  | Test  | 11/2016   | 95<br>100       | 90             | 90             | 90            | 90            | 95<br>100       | 90             | 90            | 90            | 90            | 90            | 90                                | 90            | 90                                | 2                   | 4               | Α             |
| 例:.3<br>A   | 考試  | 2/2017    | AA              | AA             | AA             | A             | AA            | AA              | AA             | AA            | A             | AA            | AA            | A                                 | A             | A                                 | 1                   | 1               | Α             |
|             |   |           |                 |                |                |               |               |                 |                |               |               |               |               |                                   |               |                                   |                     |                 |               |
|             |   |           |                 |                |                |               |               |                 |                |               |               |               |               |                                   |               |                                   |                     |                 |               |
|             |   |           |                 |                |                |               |               |                 |                |               |               |               |               |                                   |               |                                   |                     |                 |               |
|             |   |           |                 |                |                |               |               |                 |                |               |               |               |               |                                   |               |                                   |                     |                 |               |
|             |   |           |                 |                |                |               |               |                 |                |               |               |               |               |                                   |               |                                   |                     |                 |               |
|             |   |           |                 |                |                |               |               |                 |                |               |               |               |               |                                   |               |                                   |                     |                 |               |
|             |   |           |                 |                |                |               |               |                 |                |               |               |               |               |                                   |               |                                   |                     |                 |               |

| 現於本校或福建中學就讀的兄弟姊妹資料(如有)<br>Sibling(s) Currently Attending Fukien Secondary School Affiliated School or Fukien Secondary School (If any) |                 |       |              |  |  |  |  |  |  |
|--|-----------------|-------|--------------|--|--|--|--|--|--|
| 中文姓名   | 英文姓名            | 班別    | 與申請人之關係      | 就讀校舍名稱   |  |  |  |  |  |
| Name in Chinese  | Name in English | Class | Relationship | Campus   |  |  |  |  |  |
|  |                 |       |              | □油塘 Yau Tong □觀塘 Kwun Tong<br>□小西灣 Siu Sai Wan |  |  |  |  |  |
|  |                 |       |              | □油塘 Yau Tong □觀塘 Kwun Tong<br>□小西灣 Siu Sai Wan |  |  |  |  |  |
|  |                 |       |              | □油塘 Yau Tong □觀塘 Kwun Tong<br>□小西灣 Siu Sai Wan |  |  |  |  |  |

| 校外成就表現 Achievement and Award (請附上每個獎項之證書副本 Please also attach a copy of certificate of each award) |                             |                      |                       |                               |  |  |  |  |  |
|--|-----------------------------|----------------------|-----------------------|-------------------------------|--|--|--|--|--|
| 類別<br>Category   | 比賽名稱<br>Name of Competition | 主辦單位<br>Organization | 所獲獎項<br>Name of Award | 参加日期<br>Date of Participation |  |  |  |  |  |
| 學術 Academic  |                             |                      |                       |                               |  |  |  |  |  |
| 體育 Sports  |                             |                      |                       |                               |  |  |  |  |  |
| 藝術 Arts  |                             |                      |                       |                               |  |  |  |  |  |
| 服務 Services  |                             |                      |                       |                               |  |  |  |  |  |
| 其他 Others  |                             |                      |                       |                               |  |  |  |  |  |

| 課外活動及服務表現 Extra-curricular Activities and Services |  |                |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|----------------|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 年份   | 課外活動/服務名稱                                    | 機構             |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Year   | Name of Extra-curricular Activities/Services | Name of Agency |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |                |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |                |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |                |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |                |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |                |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |                |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |                |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |                |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |                |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |                |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |                |  |  |  |  |  |  |  |  |



| 由 <mark>生</mark> | 由 <u>學生</u> 填寫 To be completed by the <u>Student</u> in his/her handwriting |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|------------------|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 1.               | 為何希望入讀本校? (請以中文及不多於 100 字作答)  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 2.               | Please introduce yourself in not less than 100 words (in English).          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                  | <del></del>   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |



| 由 2  | 由 <u>家長/監護人</u> 填寫 To be completed by the <u>Parent/Guardian</u>  |   |  |  |  |  |  |  |  |
|------|---|---|--|--|--|--|--|--|--|
| 1.   | 您對子女入讀本校的期望? Why would you choose our school for your child?  |   |  |  |  |  |  |  |  |
|      |   |   |  |  |  |  |  |  |  |
|      |   |   |  |  |  |  |  |  |  |
|      |   |   |  |  |  |  |  |  |  |
|      |   |   |  |  |  |  |  |  |  |
|      |   |   |  |  |  |  |  |  |  |
|      |   |   |  |  |  |  |  |  |  |
|      |   |   |  |  |  |  |  |  |  |
|      |   |   |  |  |  |  |  |  |  |
|      |   |   |  |  |  |  |  |  |  |
|      |   |   |  |  |  |  |  |  |  |
| 聲明   | Declaration   |   |  |  |  |  |  |  |  |
|      | 本人為上述申請人的 *家長/ 監護人,已明白此表格內提供的個人資料只作申請用途。本人並聲明此表格內提供   |   |  |  |  |  |  |  |  |
| I de | 的資料純屬自願。<br>I declare that I am the *parent/guardian of the aforementioned applicant. I understand that the personal data contained |   |  |  |  |  |  |  |  |
| in t | nis form will be used for application purposes. I also declare that   |   |  |  |  |  |  |  |  |
|      |   | *Please delete as appropriate. 請刪去不適用者。 |  |  |  |  |  |  |  |
|      | 是/監護人簽署   | 日期                                      |  |  |  |  |  |  |  |
| Sign | ature of Parent/Guardian  | Date                                    |  |  |  |  |  |  |  |





## 遞交申請 Submission of Application

報名日期: 2025年11月3日至12月5日

Application period: 3<sup>rd</sup> November to 5<sup>th</sup> December, 2025

辦公時間:上午 8:30 至下午 4:30 (星期一至五)及上午 9:30 至中午 12:00(星期六) Office hours: 8:30 am to 4:30 pm (Monday to Friday) & 9:30 am to 12:00 noon (Saturday)

學校地址:九龍油塘邨第二期 (油塘港鐵站 B 出口)

Phase 2, Yau Tong Estate, Yau Tong, Kowloon (Yau Tong MTR station Exit B)

## 所需文件核對表 Checklist

填妥申請表後,須連同以下文件於辦公時間內**親身**交回本校: The completed application form should be submitted <u>in person</u> with the following items: □ 近照一張(請貼在申請表的空格上); A recent passport photo affixed on the application form □ 申請人之身份證明文件副本; Photocopies of the applicant's identification document(s) □ 2022-23 年度所有成績表或評核證明副本; Photocopies of all report cards for the 2021-22 academic year □ 2023-24 年度所有成績表或評核證明副本; Photocopies of all report cards for the 2022-23 academic year □ 2024-25 年度所有成績表或評核證明副本; Photocopies of all report cards for the 2023-24 academic year □ 申請表上所申報之課外活動及/或獎項證書<u>副本(</u>如有); Photocopies of certificates of extra-curricular activities and/or awards as indicated in the application form (if any) □ 不多於五頁之個人履歷(如有)。 A student portfolio with not more than 5 pages (if any).

Note: If the applicant is invited to attend the written test, parents are required to pay the application fee on



the test day (HK\$75).

註:如申請人獲邀出席筆試,家長須於筆試當天繳交報名費用(港幣\$75)。